

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1976-1977**

11 JANUARI 1977

**Ontwerp van wet betreffende de inrichting van
het hoger onderwijs en inzonderheid van het
technisch hoger en het agrarisch hoger onder-
wijs van het lange type**

**AMENDEMENT
VAN DE HEREN CALEWAERT
EN VAN HOEYLANDT**

ART. 16bis (nieuw)

Een artikel 16bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« De bepalingen van Hoofdstuk III zijn niet van toepassing op de instituten of scholen verbonden aan een Rijksuniversitair centrum of aan een Rijksuniversiteit. »

Verantwoording

— De toepassing van de wet op het HIVT zou een structuur oplegen en een werkingswijze die strijdig zijn met de geest van artikel 14, § 2, van de wet van 9 april 1965 op de universitaire expansie;

— het HIVT waarvan de structuur afgestemd is op de vroegere Rijkshandelshogeschool, dat wil zeggen op die van een faculteit, zou zijn autonoom karakter verliezen;

— het opleggen van directiepersoneel (directeur, adjunct-directeur, hoofd van studiebureau) is eveneens strijdig met de werking van het Instituut en drukt precies in tegen elke bezuinigingsmaatregel;

— de internationale betrekkingen die het Instituut onderhoudt vloeien voort uit de binding met een universiteit en zouden in gevaar gebracht worden;

R. A 10552**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

926 (1975-1976) :
N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 2 : Verslag.
N° 3 en 4 : Amendementen.

SESSION DE 1976-1977

11 JANVIER 1977

**Projet de loi concernant l'organisation de l'en-
seignement supérieur et notamment des ensei-
gnements supérieur technique et supérieur
agricole de type long**

**AMENDEMENTS PROPOSES
PAR MM. CALEWAERT
ET VAN HOEYLANDT**

ART. 16bis (nouveau)

Insérer un article 16bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les dispositions du Chapitre III ne s'appliquent pas aux instituts ou écoles rattachés à un centre universitaire de l'Etat ou à une université de l'Etat. »

Justification

— L'application de la loi au HIVT imposerait une structure et un fonctionnement qui sont contraires à l'esprit de l'article 14, § 2, de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire;

— le HIVT, dont la structure est calquée sur celle de l'ancienne « Rijkshandelshogeschool », c'est-à-dire sur celle d'une faculté, perdrat son caractère autonome;

— imposer un personnel de direction (directeur, directeur-adjoint, chef de bureau d'études) est également en contradiction avec le fonctionnement de l'Institut et entraînerait précisément toute mesure d'économie;

— les relations internationales de l'Institut, qui résultent de son rattachement à une université, se trouveraient compromises;

R. A 10552**Voir :****Documents du Sénat :**

926 (1975-1976) :
N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.
N° 2 : Rapport.
N° 3 et 4 : Amendements.

— gelijkwaardige instituten in het buitenland (Heidelberg, Parijs, Genève...) werden in de laatste jaren volkomen geïntegreerd in een universiteit;

— de mogelijkheid van natuurlijke bruggen met een universiteit worden moeilijk of onmogelijk gemaakt. Men denke hierbij aan de cursussen economie, recht, filosofie, enz. die in de faculteit TEW gegeven worden en aan de optievakken die een verrijking betekenen bij de opleiding van vertalers en tolken;

— de mogelijkheden tot vruchtbare samenwerking op wetenschappelijk gebied (research) en bibliotheken zouden afgeschaft worden;

— een einde zou worden gemaakt aan deelneming van onze studenten in het algemeen studenteleven van een universiteit dat uiteraard verrijkend is alsook aan de voordelen van het behoren tot een groter geheel op gebied van sociale diensten, sportinfrastructuur, enz.;

— de uitgave van een hoogstaand wetenschappelijk tijdschrift, in casu *Linguistica Antverpiensia*, waarvan het bestaan te danken is aan een toelage uit het eigen vermogen van het RUCA, zou verdwijnen;

— de opleiding tolk die nu voor een klein aantal talentvolle jongeren bestemd is en die in Antwerpen een bijkomende scholing is, zou herleid worden tot een dure en aparte opleiding die een oververzadiging van de markt alleen maar in de hand zou kunnen werken.

— des instituts étrangers comparables (Heidelberg, Paris, Genève...) ont été, ces dernières années, complètement intégrés à une université;

— la possibilité de disposer de passerelles naturelles avec une université est rendue difficile ou exclue. Que l'on pense à cet égard aux cours d'économie, de droit, de philosophie, etc. qui sont donnés à la faculté des sciences économiques appliquées et aux cours à option qui constituent un enrichissement dans la formation des traducteurs et interprètes;

— les possibilités de collaboration fructueuse dans le domaine scientifique (recherche) et en ce qui concerne les bibliothèques seraient supprimées;

— il serait mis fin à la participation, enrichissante par sa nature même, de nos étudiants à la vie étudiante générale d'une université ainsi qu'aux avantages de l'appartenance à un ensemble plus grand dans le domaine des services sociaux, de l'infrastructure sportive, etc;

— un périodique scientifique de haut niveau, *Linguistica Antverpiensia*, dont l'existence est due à un subside provenant du patrimoine propre du RUCA, cesserait d'être édité;

— les études d'interprète, qui sont actuellement destinées à un petit nombre de jeunes doués et qui constituent à Anvers une formation supplémentaire, seraient réduites à une formation coûteuse et distincte qui ne pourrait que favoriser une sursaturation du marché.

W. CALEWAERT.
B. VAN HOEYLANDT.